

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 32.866/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 32.866/1

DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 11 januari 2002 door de Minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen", heeft op 28 februari 2002 het volgende advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'Administration, le 11 janvier 2002, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés", a donné le 28 février 2002 l'avis suivant :

VOORAFGAANDE OPMERKING

Het om advies voorgelegde ontwerpbesluit geeft uitvoering aan artikel 19bis, 3°, van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel. Krachtens die bepaling wordt de Koning ertoe gemachtigd de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen, wat betreft de overheidsdiensten waarop de wet van 19 december 1974 van toepassing is, in die zin te wijzigen dat de procedures die krachtens de wet van 19 december 1974 verlopen in de paritaire comités en in de ondernemingsraden of in samenwerking met de vakbondsafvaardigingen, plaatshebben in de onderhandelings- of overlegcomités waarin door de wet van 19 december 1974 wordt voorzien.

Luidens artikel 3bis van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996, moeten de ontwerpen van koninklijke besluiten die de van kracht zijnde wettelijke bepalingen kunnen opheffen, aanvullen, wijzigen of vervangen, worden voorgelegd aan het met redenen omkleed advies van de afdeling wetgeving, wordt dat advies samen met het verslag aan de Koning en het koninklijk besluit waarop het betrekking heeft, gepubliceerd en worden de besluiten, het advies, het verslag aan de Koning en de tekst van de ontwerpen van besluiten die zijn voorgelegd aan de afdeling wetgeving, vóór hun bekendmaking in het Belgisch Staatsblad, medegedeeld aan de voorzitters van de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Senaat.

De stellers van het ontwerp zullen er derhalve dienen over te waken dat aan de zo-even opgesomde vereisten wordt voldaan.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Aanhef

1. Het eerste en het tweede lid van de aanhef moeten onderling van plaats worden verwisseld, aangezien de vermelding van de rechtsgrond (huidig tweede lid) de vermelding van de norm die wordt gewijzigd (huidig eerste lid) dient vooraf te gaan.

.../...

2. In het tweede lid van de aanhef (dat het eerste lid wordt) kan de rechtsgrond van het ontworpen besluit nog nader worden gespecificeerd door te verwijzen naar artikel 19bis, 3°, van de wet van 19 december 1974.

3. Men redigere het vijfde lid van de aanhef als volgt :

"Gelet op advies 32.866/1 van de Raad van State, gegeven op 28 februari 2002;".

Artikel 1

1. In de inleidende zin van artikel 1 dienen de wijzigingen te worden vermeld die de wet van 4 januari 1974 heeft ondergaan.

2. Een indeling in paragrafen is niet raadzaam wanneer elke paragraaf slechts uit één lid bestaat en die indeling niet kan bijdragen tot een meer duidelijke voorstelling van het ingedeelde artikel.

De indeling van het ontworpen artikel 28bis in twee paragrafen die elk slechts uit één lid bestaan, kan derhalve vervallen.

3. Men schrijve in het ontworpen artikel 28bis, § 2 (dat artikel 28, tweede lid, wordt), "wordt verstaan" in plaats van "dient te worden verstaan".

OBSERVATION PRELIMINAIRE

Le projet d'arrêté soumis pour avis pourvoit à l'exécution de l'article 19bis, 3°, de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités. En vertu de cette disposition, le Roi est autorisé à modifier la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés, en ce qui concerne les services publics soumis à l'application de la loi du 19 décembre 1974, de façon à ce que les procédures qui, en vertu de cette dernière loi, se déroulent dans les commissions paritaires et les conseils d'entreprise ou en collaboration avec les délégations syndicales, aient lieu dans les comités de négociation ou de concertation prévus par la loi du 19 décembre 1974.

Selon l'article 3bis des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, inséré par la loi du 4 août 1996, les projets d'arrêtés royaux qui peuvent abroger, compléter, modifier ou remplacer les dispositions légales en vigueur, sont soumis à l'avis motivé de la section de législation; cet avis est publié en même temps que le rapport au Roi et l'arrêté royal auquel il se rapporte, et les arrêtés, l'avis, le rapport au Roi et le texte des projets d'arrêtés soumis à l'avis de la section de législation seront communiqués, avant leur publication au Moniteur belge, aux Présidents de la Chambre des représentants et du Sénat.

Dès lors, les auteurs du projet devront veiller à ce que les formalités énumérées ci-dessus soient accomplies.

EXAMEN DU TEXTE

Préambule

1. Il y a lieu de permuter les premier et deuxième alinéas du préambule dès lors que la mention du fondement légal (le deuxième alinéa actuel) doit précéder la mention de la norme qui est modifiée (premier alinéa actuel).

.../...

2. Au deuxième alinéa du préambule (qui devient le premier alinéa), le fondement légal de l'arrêté en projet pourrait encore être précisé davantage en faisant référence à l'article 19bis, 3°, de la loi du 19 décembre 1974.

3. On rédigera le cinquième alinéa du préambule comme suit :

"Vu l'avis 32.866/1 du Conseil d'Etat, donné le 28 février 2002;"

Article 1^{er}

1. Dans la phrase liminaire de l'article 1^{er}, il y a lieu de mentionner les modifications apportées à la loi du 4 janvier 1974.

2. Une subdivision en paragraphes n'est pas recommandée lorsque chaque paragraphe ne comporte qu'un seul alinéa et que cette subdivision ne peut pas améliorer la lisibilité de l'article ainsi divisé.

La division de l'article 28bis, en projet, en deux paragraphes ne comportant qu'un seul alinéa chacun peut dès lors être omise.

3. A l'article 28bis, § 2, en projet (qui devient l'article 28, alinéa 2), on écrira "l'on entend par" au lieu de "il y a lieu d'entendre par".

De kamer was samengesteld uit

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

J. BAERT,
J. SMETS,

G. SCHRANS,
A. SPRUYT,

Th. VAN RAEMDONCK,

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

toegevoegd griffier,
greffier assumé.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. SMETS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. PAS, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. J. DRIJKONINGEN, eerste referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SMETS.

Le rapport a été présenté par M. W. PAS, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. J. DRIJKONINGEN, premier référendaire.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

Th. VAN RAEMDONCK

M. VAN DAMME